



SHI JIE WO ZHI DAO

秦怀茂 / 编

世界我知道

芬 兰

FINLAND



新疆人民出版社

世 界 我 知 道

芬 兰

FINLAND

图书在版编目(CIP)数据

芬兰 / 秦怀茂编. —乌鲁木齐:新疆人民出版社, 2008.8

(世界我知道丛书)

ISBN 978-7-228-11864-9

I . 芬 … II . 秦 … III . 芬兰—概况—儿童读物

IV . K953.1 - 49

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 122563 号

总策划 李维青

阿不都热合曼·艾白

丛书统筹 刘光宏 美术总监 刘堪海

责任编辑 卢 艳 美术编辑 刘堪海

## 世界我知道·芬兰

出 版 新疆人民出版社

地 址 乌鲁木齐市解放南路 348 号

电 话 0991-2813860(编辑部)

0991-3652362(发行部)

邮政编码 830001

制 版 乌鲁木齐捷迅彩艺有限责任公司

印 刷 新疆一龙印刷有限公司

开 本 880mm × 1230mm 1/24

印 张 2.5

字 数 60 千字

版 次 2008 年 8 月第 1 版

印 次 2008 年 8 月第 1 次印刷

印 数 1-6 000

定 价 12.00 元

# CONTENTS

## 目录

|    |                         |  |
|----|-------------------------|--|
| 01 | 千湖之国——芬兰                |  |
| 02 | 你先要知道的                  |  |
|    | 国旗 / 02                 |  |
|    | 国徽 / 02                 |  |
|    | 国歌——《祖国》 / 03           |  |
|    | 国花 / 03                 |  |
|    | 面积 / 03                 |  |
|    | 语言 / 03                 |  |
|    | 人口 / 04                 |  |
|    | 首都 / 04                 |  |
|    | 重要节日 / 04               |  |
|    | 货币 / 04                 |  |
|    | 行政区划 / 04               |  |
|    | 与中国关系 / 04              |  |
| 05 | 国家概况                    |  |
|    | 地理位置——世界上最北的国家之一 / 05   |  |
|    | 气候特征——极夜和极昼 / 05        |  |
|    | 自然资源——多木多铜多水 / 06       |  |
|    | 政治 / 07                 |  |
|    | 经济——现代版的灰姑娘童话 / 07      |  |
|    | 外交——不结盟的中立主义 / 08       |  |
|    | 芬兰家家有汽车 / 08            |  |
|    | 从摇篮到坟墓包罗万象的福利 / 09      |  |
| 10 | 历史文化                    |  |
|    | 历史 / 11                 |  |
|    | 被瑞典统治600余年 / 11         |  |
|    | 曾是沙俄的一个大公国 / 11         |  |
|    | 艰苦卓绝的独立之路 / 11          |  |
|    | 发展与今天 / 12              |  |
|    | 浪漫抒情的芬兰文学 / 12          |  |
|    | 芬兰小说和戏剧的奠基人——基维 / 12    |  |
|    | 女作家米娜·康特 / 13           |  |
|    | 尤哈尼·阿霍 / 13             |  |
|    | 优秀的诗人——埃尔科、克拉姆苏 / 13    |  |
|    | 新浪漫主义诗歌的代表——基尔皮、雷诺 / 14 |  |
|    | 诺贝尔文学奖得主——西伦佩 / 14      |  |
|    | 伦洛特 / 15                |  |
|    | 悲情悠扬的芬兰音乐 / 16          |  |
|    | 缤纷多彩的芬兰运动 / 18          |  |
|    | 银白世界任驰骋 / 18            |  |
|    | 背夫人大赛名扬世界 / 20          |  |
|    | 芬兰的青少年教育 / 21           |  |
|    | 优雅有度的芬兰礼仪 / 23          |  |
| 24 | 城市与建筑                   |  |
|    | 城市之旅 / 24               |  |
|    | 北欧白都——赫尔辛基 / 24         |  |

# 目 录

# CONTENTS

|                           |                     |
|---------------------------|---------------------|
| 文化摇篮——图尔库 / 26            | 圣诞老人的传说 / 48        |
| 戏剧之都——坦佩雷 / 27            | 圣诞袜的传说 / 49         |
| 诗人之城——波尔沃 / 28            | 圣诞树的传说 / 50         |
| 圣诞老人的居住地——罗瓦涅米 / 29       | 圣诞歌 / 50            |
| 风景名胜 / 30                 | 精彩纷呈的芬兰美食 / 51      |
| 西贝柳斯公园 / 30               | 咖啡文化 / 51           |
| 芬兰城堡 / 32                 | 黑面包王国 / 51          |
| 劳马古城 / 32                 | 宴会桌上 / 52           |
| 青铜时代墓穴群 / 33              | 四季美食 / 52           |
| 华丽唯美的芬兰建筑 / 33            | 芬兰节日 / 55           |
| 神秘而奇幻的芬兰教堂 / 34           | 元旦(1月1日) / 55       |
| 沙皇建筑的艺术代表——总统府 / 38       | 主显日(1月6日) / 55      |
| 别具一格的芬兰大厦 / 38            | 五一节(5月1日) / 55      |
| <b>40 民俗与节日</b>           | 耶稣升天日(5月) / 55      |
| 传奇欢趣的芬兰民俗 / 40            | 圣灵降临节(5月或6月) / 55   |
| 萨米文化和驯鹿 / 40              | 仲夏节(6月) / 55        |
| 萨乌那——让你感受芬兰式的洗礼(芬兰浴) / 42 | 万圣节(11月) / 56       |
| 狂欢仲夏夜 / 43                | 独立日(12月6日) / 56     |
| 快乐圣诞节 / 45                | 圣诞节(12月24~25日) / 56 |
| 和圣诞节有关的传说 / 48            | 礼物日(12月26日) / 56    |

# 千湖之国——芬兰

打开世界地图,一位身穿绿色裙装的单臂少女静静地伫立在波罗的海之滨,美丽的长裙上镶嵌着无数闪闪发光的珍珠,那就是千湖之国——芬兰。郁郁葱葱的森林覆盖着芬兰三分之二的国土,驰名世界的桑拿浴起源于此,神秘的极昼与白夜出现于此,那里也是圣诞老人的故乡和冰雪运动的天堂。

除了是圣诞老人的故乡,芬兰还有一个别名“千湖之国”。这是因为200多万年前发生的冰川作用,使芬兰境内分布着约18.8万个大大小小的湖泊,成为闻名世界的“千湖之国”。

芬兰有着美丽的自然风光和迷人的景色。被喻为“绿色金库”的森林是芬兰最重要的自然资源,全国66%的国土面积被森林覆盖,是世界上森林覆盖率最高的国家之一。

芬兰不仅有着独特而美丽的自然风光,她还是一个很富有的国家。由于森林资源和铜矿蕴藏丰富,芬兰的工业重点是森林工业和金属工业。同时,造纸技术、纸张、纸浆产量以及冶金技术在世界上都位居前列。芬兰在高技术领域也有一定实力,著名的诺基亚公司是世界移动通信技术的领导者之一。

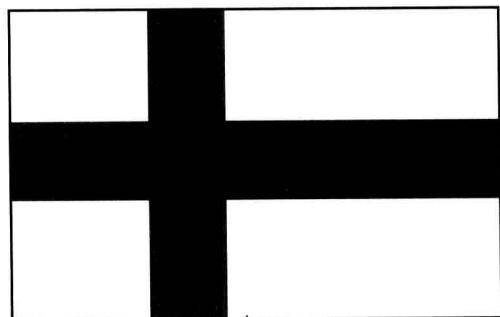
下面,就让我们一起走进神奇而美丽的芬兰吧!





## 【国 旗】

芬兰的国旗，蓝白两色，整体为长方形，旗底为白色。稍偏左侧的十字形蓝色宽条将旗面分为四个白色长方形。该国旗是1860年前后根据芬兰诗人托查里斯·托佩利乌斯的建议制作的。



### 小知识：芬兰国旗为什么选蓝白两色？

我们知道，一个国家国旗的设计是很讲究的，每一种颜色、每一种图案都象征着不同的意思。为什么芬兰的国旗会是蓝白两色？

蓝色代表湖泊、河流和海洋，这样就和“千湖之国”的别名很贴切了；白色是代表被白雪覆盖的国土，因为芬兰有超过四分之一的领土在北极圈内，气候寒冷；旗面上的十字表示芬兰历史上与北欧其他国家的密切关系。

## 【国 徽】

为红色盾徽。盾面上为一只头戴王冠的金色狮子，前爪握着一把剑，后爪踩着一把弯刀。九朵白色的玫瑰花点缀在狮子周围。狮子象征芬兰人民的勇敢和力量，九朵玫瑰花代表芬兰历史上的

( 02 ) 九个省。



## 【国歌】——《祖国》

### 小知识：芬兰国歌——《祖国》

歌词是1846年芬兰民族诗人卢内堡所作，两年后由芬兰著名小提琴家及作曲家帕修斯作曲，第一次演唱于1848年5月13日的一次学生集会上。

## 【国 花】

铃兰为芬兰国花，株形小巧，花香怡人，清丽优雅，深得芬兰人喜爱。



## 【面 积】

33.8万平方公里。

## 【语 言】

芬兰语和瑞典语为国语。

### 常见语汇中芬对照表

|     |                 |           |                          |
|-----|-----------------|-----------|--------------------------|
| 芬兰  | Suomi           | 我不会说芬兰语   | En puhu suomea.          |
| 中国  | Kiina           | 你会说英语吗？   | Puhutko englantia?       |
| 你好  | Mitä kuuluu?    | 我怎么去这个地方？ | Miten pääsee sinne?      |
| 早上好 | Hyää huomenta.  | 这个多少钱？    | Paljonko tämä maksaa?    |
| 对不起 | Anteeksi.       | 你能帮我吗？    | Voisitteko auttaa minua? |
| 没关系 | Ei mitä.        | 救命啊       | Apu!                     |
| 谢谢  | Kiitos.         | 药店        | Apteeekki                |
| 不客气 | Ole hyvä.       | 机场        | lento asema              |
| 我爱你 | Rakastan sinua. | 火车站       | juna asema               |



## 【人 口】

523.66万人。芬兰族占91.9%，瑞典族占5.5%，还有少量萨米人（曾称为拉普兰人）。芬兰语和瑞典语都是官方语言。86%的居民信奉基督教路德宗，1%信奉东正教。

## 【首 都】

赫尔辛基，人口55.9万人（2004年底）。夏季平均气温16℃，冬季平均气温-5℃。

## 【重要节日】

独立纪念日（12月6日）。

## 【货 币】

欧元。

## 【行政区划】

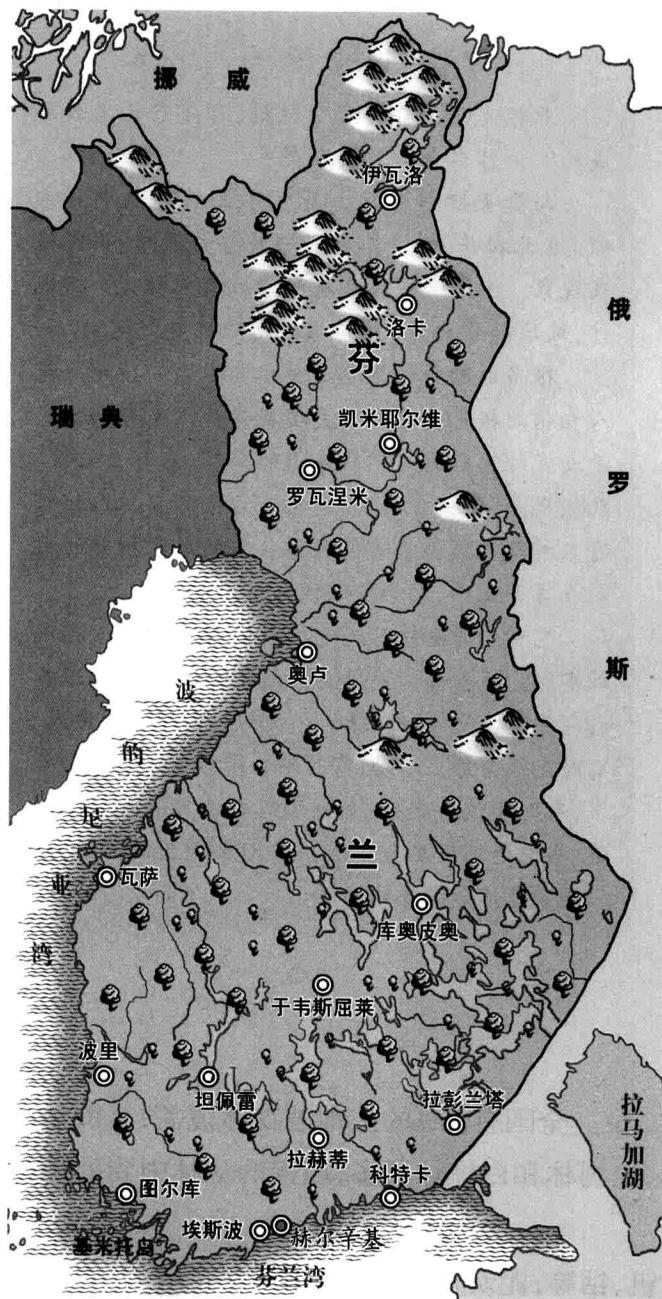
芬兰分为五个省和一个自治区：南芬兰省、东芬兰省、西芬兰省、奥鲁省、拉毕省和奥兰岛自治区。

## 【与中国关系】

1950年与中国建交。2006年7月14日赫

尔辛基与北京建立友好城市关系。





## 国家概况

### [地理位置——世界上最北的国家之一]

芬兰位于欧洲北部，北面与挪威接壤，西北与瑞典为邻，东面是俄罗斯，南临芬兰湾，西濒没有潮汐的波的尼亚湾。地势北高南低。北部曼塞耳基亚丘陵海拔200~700米，中部为200~300米的冰碛丘陵，沿海地区为海拔50米以下的平原。

### [气候特征——极夜和极昼]

芬兰的气候四季分明，冬暖夏凉。受波罗的海的调节，以及挪威沿岸湾流的暖风带来的水气，使得芬兰和其他同纬度的地方比起来，称得上冬暖夏凉。

打开世界地图，你会发现芬兰位于北纬60度到70度之间，全国四分之一的地区在北极圈内。这里虽然也有春夏秋冬之分，但冬季长达六七个月之久，夏

季却十分短暂。在黑暗的冬天，最北部地区有50天是见不到日出的“极夜”。夏天从5月中旬到7月底，太阳终日盘桓于天穹，被称为“不落的太阳”，这种昼夜不分的自然现象形成了著名的“极昼”奇观。即使在离北极圈较远的首都赫尔辛基，太阳也是每天凌晨三点就冉冉升起，直到晚上10点钟才缓缓落入地平线。

### 小知识：自然奇观——午夜太阳

芬兰有一个著名景观——“午夜太阳”，听起来是不是一个奇怪的名字？夜晚怎么可能有太阳呢？可是在芬兰就可以看到这种景观。由于芬兰地处于极北的纬度，所以夏季光照时间特别漫长，而北部的拉普兰地区，更有接近两个月的时间太阳高挂不下，夏季的天空也永远不会出现完全漆黑的情况，即使在日出前，一天24小时里最黑暗的时刻，天空仍会如晨暮般光亮，这种自然奇观被称之为“午夜太阳”。

## 【自然资源——多木多铜多水】

芬兰森林资源丰富，人均林地居世界第二位。全国有66%的土地被森林覆盖，其覆盖率居欧洲第一位，世界第二位。树种以云杉林、松树林和白桦林居多，茂密的丛林中到处是鲜花和浆果。

### 小知识：自然奇观——北极光

北极光想必你一定听说过，可是它是怎么形成的？为什么会如此美丽呢？

与夏天刚好相反，芬兰冬天的日照期非常短。在北拉普兰，十二月和一月整月黑暗，出现极夜现象。但是这种现象有利于欣赏北极光。据统计，纬度越靠北边，见到北极光的机会就越大。

很多北欧神话里都有关于其成因的猜测。有人相信北极光是死者的灵魂在舞动，也有人说它是女武神飞行时盾牌所发出的光辉。在芬兰语里，北极光是“狐狸之火”的意思。古代的芬兰人相信有只神奇的狐狸在雪间奔跑，它的尾巴扫起的雪花在月下反射，幻彩便映照成美丽的北极光。

它开始时也许只是一丝微光，看起来如一抹淡绿水彩。随着那彩带慢慢扩大成光晕，渐渐出现各种颜色，蓝、淡黄、红、绿……恍似一台神奇的魔术。有时光线会静止不动，有时却如瀑布从天外倾泻而下，有时则波涛起伏，如巨浪般在漆黑的天幕中翻滚。当它连绵百里，或高大如上烧到天庭的圣火。这一现象是不是很奇妙呢？

方米,相当于40亿吨石油;有两座核电站(四个核反应堆)。

南部的塞马湖面积达4400平方公里,是芬兰第一大湖。芬兰的湖泊与狭窄的水道、短河、急流相连,从而形成互相沟通的水路。内陆水域面积占全国总面积的10%。有岛屿约17.9万个,湖泊约18.8万个,故有“千湖之国”之称。芬兰的海岸线曲折,长达1100公里,鱼类资源丰富。

## 【政 治】

芬兰是共和体制国家。在政治上,芬兰与其他北欧国家有着明显的区别。瑞典、挪威和丹麦都是君主立宪制国家,而芬兰实行共和制,由全民选举产生总统。在芬兰,总统拥有很大的权力,主管外交,任命总理及其内阁,主持重要的内阁会议,签署重要法令,统帅三军。

芬兰是一个多党制国家。芬兰实行“议会代表”民主体制,人民拥有政治权力并通过议会来行使。议会是国家的最高权力机构。议会采取一院制,由200名议员组成,每4年改选一次。芬兰政府对议会负责。

芬兰是一个男女平等的国家。芬兰的女性早在1906年就获得了选举权以及其他与男性平等的政治权利。在迈出男女政治平等这一步上,世界上只有新西兰走在芬兰的前面。在今天,很多芬兰女性在政府身居要职。现任议会中共有75名女性,政府13名部长中几乎一半为女性,就连共和国总统也是女性。

## 【经济——现代版的灰姑娘童话】

20世纪80年代,芬兰经济以年均3.7%的速度持续增长。90年代初,经济出现严重衰退。(→07)

### 小知识:世界最早的

#### 《自然保护法》诞生于芬兰

芬兰是个十分重视环境保护的国家,早在1923年就制定了《自然保护法》,这是世界上最早的有关环境保护的法律之一,法律的大部分条款至今仍然有效。

芬兰政府通过调整经济结构,增大知识型经济在国民经济中所占比重,重视科技投入,发展高新技术和信息技术,加快国有企业私有化进程、改善就业等措施,使经济走出低谷。1993年开始复苏,1994年后保持稳定增长,90年代中后期经济增长率保持在5%左右。1999年加入欧元区,2002年1月欧元取代芬兰马克,正式流通。2005年再次被世界经济论坛评为年度“世界最具竞争力的国家”。

## 【外交——不结盟的中立主义】

目前,芬兰在外交上坚持奉行军事上不结盟和进行可靠的独立防务的政策。同时,芬兰继续同俄罗斯保持友好的睦邻关系,积极发展同中国在内的各国友好关系。芬兰还以多种形式积极参与国际事务,是许多国际会议的东道主。自1956年起,芬兰向联合国维持和平部队提供了3万多名“蓝盔士兵”,按人口比例计算名列世界前茅。

芬兰已正式承认183个国家,与165个国家有外交关系(截至2004年)。

## 【芬兰家家有汽车】

在欧洲平均每100人有30辆小汽车,在芬兰平均每100人则有38辆小汽车。全国共有小汽车194万辆,私人小汽车又占各种小汽车的4/5以上,每个家庭至少有一辆小汽车。对于人均年收入12万到14万芬兰马克的芬兰人来说,购买私人小汽车是解决住房之后的最大需求。因此,车行在这个国家十分普遍,买车非常方便,而且销售的各种小汽车绝大部分是进口车。对经济上不富裕的人来说,买旧车乃是一种最佳选择。就连靠课余打工挣钱的学生也能在三五年之内攒足钱买辆挺不错的旧车。因此,小汽车已成为人们生活中普遍使用的交通工具,并不能说明一个人的身份和地位。

## 【从摇篮到坟墓包罗万象的福利】

芬兰是典型的北欧福利国家,社会福利保障体制比较完善,总体上包括社会保险、社会福利、社会服务和社会补助四方面内容。这种“从摇篮到坟墓”的体制为所有公民提供了基本生活保障,对人的生老病死、失业或丧失工作能力都给予社会补助和服务。新生儿一出世就得到社会福利部门很好的照顾,产妇可得到内有婴儿用品的包裹或760芬兰马克现金。产妇享受263天的产假,并领取相当其工资66%的产假补助。

家庭中的每个孩子从出生一直到年满17岁每月可领取儿童补贴,单亲家庭的孩子还可获得额外补贴。年满3岁的孩子可进入市政办的日托,托儿费根据家长收入多少来定,低收入家庭可免交托儿费。父母在家照顾3岁以下儿童可领取补贴,残疾儿童或慢性病儿童的家长还可领到特殊儿童照顾补贴,低收入家庭也能够获得住房补贴和生活补助。

芬兰实行九年制义务教育,学生免交学费和书本费,并每天享用一顿免费午餐。中等和高等院校同样免交学费。大学生可申请学习补助和住房补贴,还可从银行获得学习贷款,参加工作后逐步还清。青年人走向社会参加工作后,如果失业可领取基本失业补助或与工资挂钩的补助。所有公民享受医疗保险待遇。医疗保险负责病人60%到75%的治疗费和医药费。国家对药品实行补贴,病人每次购药超过50马克只需付费50%,重病和长期患者购药只需付费25%或享受全额补贴。从业者在患病期间还可领取病假补贴,由于工伤事故或患职业病,病人不仅能够报销全部医疗费,而且在养病期间可拿全额工资。残疾人也受到很好的照顾,年满16岁的残疾人享受养恤金和家庭服务。

男女正常退休年龄为65岁,年满65岁的公民都可领取养老金,没有退休金收入的老人可领取国家提供的最低养老金——国民养老金。退休者还可领取与工资挂钩的职工退休金。通常工龄满40年者的职工退休金相当于原工资的60%。此外,为使老人在家中安度晚年,社会福利部门向老人们提供各种上门的家庭服务和卫生保健服务。

# 历史文化

严峻的气候条件,美丽的自然环境,特殊的地理位置和历史原因,使芬兰人形成了极具特色的民族性格和文化。芬兰人喜欢用“sisu”这个无法用其他语言来翻译的词语来形容自己的民族性格。而“sisu”这个词语的大概意思也许就是芬兰人善良诚实、遵纪守法、性格内向、不善言谈的品质,以及他们身上那种坚韧顽强的精神和异乎寻常的耐性。

芬兰的土地上哺育了很多卓有成就的艺术家:伟大的音乐家西贝柳斯以他特有的才华开创了民族音乐的新纪元,被誉为芬兰“民族音乐之父”;语言学家伦洛特搜集编撰的充满传奇色彩的民族史诗《卡勒瓦拉》成为世界文学宝库中最伟大的史诗之一;著名建筑设计大师阿尔瓦·阿尔托以实用功能性主义的浪漫风格设计建造的建筑为芬兰留下了众多凝固的艺术珍品。出自芬兰设计大师之手的作品大都以简洁、淳朴的设计风格、高质量的材料和精美的做工而享有盛名。

在芬兰人的生活中,节假日相对较多也是一大特色。在芬兰人看来,享受节假日带来的悠闲是每个人都该享有的权利。因此每逢节假日(包括周日)所有的商店都闭门谢客,甚至连公交车的班次也都减少到平时的一半,人们都乐于在节假日与家人或朋友共享天伦之乐。芬兰全国有41.5万个私人别墅,这些别墅大都建在风景优美的森林深处、湖泊旁或海岸线上。大部分芬兰人的节假日都是在自己的这些小别墅里度过的,因为大自然里那种不被打破的宁静是芬兰人最难以割舍的留恋。

## 【历 史】

### ●被瑞典统治600余年

12世纪前,芬兰社会还是原始公社制度,过着闭塞的生活。1155~1293年,瑞典对芬兰发动“十字军东征”,武力迫使信奉多神教的芬兰人皈依天主教,臣服瑞典国王。1362年芬兰成为瑞典一个省,瑞典牢牢控制了整个芬兰,在芬兰的统治前后长达600多年。

### ●曾是沙俄的一个大公国

1808年瑞俄战争后,战败的瑞典于1809年将芬兰割让给俄国,彻底结束了其对芬兰的统治。被割让后的芬兰成为了沙俄的一个大公国,并且由沙皇自己亲自兼任芬兰的大公。当时的沙皇亚历山大一世给了芬兰广泛的自治权利:在芬兰成立了全部由芬兰人组成的参议院作为自治政府;芬兰人民依旧可以信奉路德教;瑞典统治时期制定的法律依然有效;瑞典语仍然为芬兰的官方语言等等。当时的芬兰可以绕过俄国政府直接与沙皇打交道,并且芬兰人也可以在沙俄政府任职。此后的90年里,芬兰经历了一个相对较长的和平时期。这一时期,芬兰的经济迅速发展,民族主义思潮及独立思想得到了广泛的传播,芬兰语也逐渐取代了瑞典语的统治地位。

芬兰与沙俄的和谐关系在沙皇尼古拉斯二世上台后被打破。尼古拉斯二世企图在芬兰实行专制,这引起了芬兰人民此后持续数十年的不断反抗。

### ●艰苦卓绝的独立之路

1917年,一战结束沙俄战败。“二月革命”后的俄罗斯开始由布尔什维克掌权。当时多数为非社会主义党派的芬兰议会宣布与俄罗斯革命政权脱离,并任命了自己的新政府。芬兰最终于1917年12月6日宣布独立。

芬兰独立之初并不顺利。在俄国十月革命的影响下,芬兰爆发了内战。内战在拥护布尔什维克主义的红军与非布尔什维克主义的白军之间进行。内战最后以曼海姆将军领导的白军的胜利而告终。之后于1919年确立了共和制。

经过内战后的芬兰刚开始恢复发展不久，二战爆发。由于苏联对芬兰领土的无理要求，芬兰先后被卷入与苏联的“冬战”以及“续战”中。面对强大的苏联，刚刚获得独立的芬兰人民并没有退却，他们英勇地拿起武器同入侵者进行斗争。在“续战”中，芬兰为了寻求自身的安全而不得不向纳粹德国靠拢以抵抗苏联的侵略。在二战中，芬兰虽然是战败国，但却是为了维护自己的独立而战。

### ●发展与今天

战后的芬兰虽然长期笼罩在苏联政权的阴影之下，但终于迎来了相对和平的发展时期。为了在以美国为首的西方阵营与以苏联为首的东方阵营间找到一个平衡点，芬兰拒绝了美国的马歇尔计划，并与苏联签署了《友好合作互助条约》，走上了中立的道路，最终靠自己的力量发展了自己的国家。芬兰1995年1月1日加入欧盟，并于2000年起在欧洲首批开始使用欧元。

## 【浪漫抒情的芬兰文学】

芬兰最早的口头文学是13世纪出现的传奇故事——圣歌《亨利主教之死》。16世纪时口头文学更为繁荣，民间产生了很多反映人们生活和劳动的歌谣。这些歌谣都用排句和抑扬格诗律，易学好记。据统计，流传下来的各种神话、传说有18万多篇，歌谣、谜语各5万余首，这都是芬兰民族文化的宝贵遗产。

### ●芬兰小说和戏剧的奠基人——基维

他出身于一个穷苦的裁缝家庭，他从切身经历中摄取题材进行创作，真实地反映了当时的社会现实，是第一个用芬兰文写作的剧作家和小说家。他的处女作《库勒沃》取材于民

